

Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Direction, Agences et Représentations

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Office national suisse du tourisme**

Band (Jahr): **31 (1971)**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Direction, Agences et Représentations

(au 31 décembre 1971)

MEMBRES DE L'ONST

a) *Confédération, administration et régions fédérales*

Confédération suisse, Berne
Chemins de fer fédéraux suisses, Berne
Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, Berne

b) *Société suisse des hôteliers, Berne*

c) *Milieux intéressés au tourisme routier, Berne*

d) *Associations suisses*

Association des stations thermales suisses, Baden
Groupement des établissements hospitaliers et de cure privés suisses, Baden
Association suisse des buffetiers, Berne
Association suisse des casinos-kursaals, Berne
Association suisse des directeurs d'offices de tourisme, Berne
Association suisse des entreprises de transport à câbles (ASC), Berne
Fédération suisse des cheminots, Berne
Fédération suisse des écoles privées, Berne
Fédération suisse du tourisme, Berne
Radio suisse, S.A. de télégraphie et téléphonie sans fil, Berne

Union des concessionnaires suisses d'autotransports postaux, Berne

Union des entreprises suisses de transports publics, Berne

Association suisse des stations climatiques, Biogno di Breganzona

Asmas, Association suisse des magasins d'articles de sport, Genève

Association des entreprises suisses de navigation, Lucerne

Fédération suisse de camping et caravanning, Lucerne

Maison suisse des transports et communications, Lucerne

Union des sociétés suisses de développement, Lucerne

Association du Jura suisse, Olten

Compagnie suisse des wagons-restaurants, Olten

Association d'agences suisses de publicité, Zurich

Association suisse des hôtels de famille chrétiens, Zurich

Association suisse des marchands de matériaux de construction, Zurich

Fédération suisse des agences de voyages, Zurich

Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, Zurich

Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation, Zurich

Office suisse d'expansion commerciale, Zurich

Société suisse des brasseurs, Zurich
Swissair, S.A. suisse pour la navigation aérienne, Zurich

e) *Sociétaires, classés par cantons*

Appenzell Rh.-Ext.

Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden
Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau
Säntis-Schwebbahn AG Urnäsch, Herisau
Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrsvereine, Herisau

Appenzell Rh.-Int.

Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell

Argovie

Aargauische Kantonalbank, Aarau
Aargauische Verkehrsvereinigung, Aarau
Kanton Aargau, Aarau
Lonstroff AG, Aarau
A. Trüb & Cie AG, Graphische Werkstätten, Aarau
Brown, Boveri & Cie AG, Baden
Einwohnergemeinde Baden, Baden
Kur- und Verkehrsverein Rheumabad Baden, Kur- und Verkehrsbüro, Baden
Stadt Lenzburg, Lenzburg
Hotelier-Verein Rheinfelden, Rheinfelden
Ringier & Cie AG, Zofingen
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

Bâle-Campagne

Kanton Basel-Landschaft, Liestal
Schindler Waggon AG, Pratteln

Bâle-Ville

Azed AG, Zeitungsagentur, Basel
Basler Druck- und Verlagsanstalt,
Basel
Basler Handelskammer, Basel
Basler Hotelier-Verein, Basel
Basler Kantonalbank, Basel
Gebr. Gondrand AG, Internationale
Transportgesellschaft, Basel
Goth & Cie AG, Internationale
Transporte, Basel
Kanton Basel-Stadt, Basel
Kantonaler Wirtverein Basel-Stadt,
Basel
Natural AG, Internationale Trans-
porte, Basel
Pax, Schweizerische Lebens-
versicherungs-Gesellschaft, Basel
Schmidt-Agence AG, Basel
Schweizer Mustermesse, Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Reederei AG, Basel
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel
Wassermann AG, Graphische
Anstalt, Basel

Berne

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,
Adelboden
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,
Bern
Bellevue-Palace, Grand Hotel
& Bernerhof, Bern

Bergbahn Grindelwald-First AG,
Bern
Berner Alpenbahn-Gesellschaft
BLS, Bern
Buch- und Kunstdruckerei Benteli
AG, Bern-Bümpliz
Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern
Hallwag AG, Bern
Kanton Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Kiosk AG, Bern
Kümmerly & Frey AG, Graphische
Anstalt, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern
Stadt Bern, Bern
Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei
und Verlag, Bern
Verbandsdruckerei AG Bern, Bern
Verkehrsverein der Stadt Bern,
Bern
Stadt Biel, Biel
Société de développement de Bienne
et des environs, Bienne
Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz
Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stock-
horn AG, Erlenbach i. S.
Kurverein Grindelwald,
Grindelwald
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad
Berner Oberland-Bahnen,
Interlaken
Gemeinde Interlaken, Interlaken
Schilthornbahn AG Mürren,
Interlaken
Verkehrsverein des Berner Ober-
landes, Interlaken
Verkehrsverein Interlaken,
Interlaken

Wengernalp- und Jungfraubahn,
Interlaken
Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen
AG, Kandersteg
Verkehrsverein Kandersteg,
Kandersteg
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,
Langenthal
Porzellanfabrik Langenthal AG,
Langenthal
Verkehrsverband Emmental,
Langnau i. E.
Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen
Pro Jura, Office jurassien du tourisme,
Moutier
Niesenbahn AG, Mülönen
Kur- und Verkehrsverein Mürren,
Mürren
Commune municipale de Porrentruy,
Porrentruy
Einwohnergemeinde Thun, Thun
Verkehrsverband Thunersee, Thun
Buchdruckerei Büchler & Cie AG,
Wabern
Verkehrsverein Wengen, Wengen

Fribourg

Monte-pente de Corbetta S.A.,
Châtel-Saint-Denis
Canton de Fribourg, Fribourg
Chemins de fer fribourgeois et
Autobus GFM, Fribourg
Société de développement de Fribourg,
Fribourg
Union fribourgeoise du tourisme,
Fribourg
Ville de Fribourg, Fribourg

- Genève*
 Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Genève
 Compagnie genevoise des tramways électriques, Genève
 Naville & Cie S.A., Genève
 Office du tourisme de Genève, Genève
 République et Canton de Genève, Genève
 Société des hôteliers de Genève, Genève
 Ville de Genève, Genève
- Glaris*
 Braunwaldbahn AG, Braunwald
 Verkehrsverein Braunwald, Braunwald
 Kanton Glarus, Glarus
- Grisons*
 AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa
 Gemeinde Arosa, Arosa
 Kur- und Verkehrsverein Arosa, Arosa
 Kanton Graubünden, Chur
 Rhätische Bahn, Chur
 Verkehrsverein für Graubünden, Chur
 AG Davos–Parsenn-Bahnen, Davos-Dorf
 Gemeinde Davos, Davos-Platz
 AG Luftseilbahn Schatzalp–Strela, Davos-Platz
 Verkehrsverein Davos, Davos-Platz
 Kur- und Verkehrsverein Flims, Flims-Waldhaus
- AG Luftseilbahn Klosters–Gotschnagratt–Parsenn, Klosters
 Kur- und Verkehrsverein Klosters, Klosters
 Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide, Lenzerheide
 Kur- und Verkehrsverein Pontresina, Pontresina
 Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-Vulpera, Scuol
 Aktiengesellschaft Hans Badrutt – Palace-Hotel, St.Moritz
 Gemeinde St.Moritz, St.Moritz
 Kur- und Verkehrsverein St.Moritz, St.Moritz
 Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz
- Lucerne*
 Buchdruckerei Keller & Co AG, Luzern
 C. J. Bucher AG, Buchdruckerei und Tiefdruckanstalt, Luzern
 Epper's Car Rental Service, Luzern
 Hotelierverein Zentralschweiz, Luzern
 Kanton Luzern, Luzern
 Luzerner Kantonalbank, Luzern
 Pilatusbahn-Gesellschaft/Kriensereggbahn AG, Luzern
 Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees, Luzern
 Stadt Luzern, Luzern
 Verkehrsverband Zentralschweiz, Luzern
 Verkehrsverein Luzern, Luzern
 Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau
- Neuchâtel*
 Association pour le développement de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds
 Association pour le développement de Neuchâtel, Neuchâtel
 Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel
 Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
 Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-Serrières
 Imprimerie Paul Attinger S.A., Neuchâtel
 Office neuchâtelois du tourisme, Neuchâtel
 Ville de Neuchâtel, Neuchâtel
 Institut international de jeunes filles «La Châtelainie», Saint-Blaise
- Saint-Gall*
 Gemeinde Amden, Amden
 Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz, Bad Ragaz
 Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz, Bad Ragaz
 Eidenbenz & Co., Lithographie, Offsetdruck und Kartonage, St. Gallen
 Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen
 Kanton St. Gallen, St. Gallen
 Maestrani, Schweizer Schokoladen AG, St. Gallen
 Nordostschweizerische Verkehrsvereinigung, St. Gallen
 Stadt St. Gallen, St. Gallen
 Vereinigung Nordostschweizerischer Transportunternehmungen, St. Gallen

Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,
St. Gallen
Zollikofer & Cie AG, Buch- und
Offsetdruck, St. Gallen
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG,
Wangs

Schaffhouse

Schweizerische Industrie-Gesellschaft,
Neuhausen a. Rhf.
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

Schwyz

Kurverein Brunnen, Brunnen
Verkehrsverein Einsiedeln,
Einsiedeln
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln
Kurverein Gersau, Gersau
Calendaria AG, Druck- und
Verlagsanstalt, Immensee
Kurverein Oberiberg, Oberiberg
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und
Sesselbahn und Skilift AG
Stoos-Fronalpstock, Schwyz
Kanton Schwyz, Schwyz
Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Soleure

Schweizerische Isolawerke, Breiten-
bach
Von Roll AG, Gerlafingen
Einwohnergemeinde Grenchen,
Grenchen
Einwohnergemeinde Olten, Olten
Bally Schuhfabriken AG,
Schönenwerd

Buchdruckerei Gassmann AG,
Solothurn
Kanton Solothurn, Solothurn
Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Stadt Solothurn, Solothurn
Rentsch AG, Graphische Betriebe,
Trimbach-Olten

Tessin

Ufficio informazioni «Pro Ascona»,
Ascona
Banca dello Stato del Cantone Ticino,
Bellinzona
Repubblica e Cantone del Ticino,
Bellinzona
Associazione ticinese per il turismo,
Locarno/Lugano
Città di Locarno, Locarno
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,
Locarno
Navigazione Lago Maggiore,
Gestione governativa Italiana,
Locarno
Pro Locarno e Dintorni, Locarno
Arti Grafiche già Veladini & Co.,
Lugano
Associazione pro Lugano e Dintorni,
Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Città di Lugano, Lugano
Tipo-Offset Commerciale S.A.,
Lugano

Thurgovie

Aktiengesellschaft Adolph Saurer,
Arbon

Kanton Thurgau, Frauenfeld
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn

Unterwald

Drahtseilbahn Engelberg-
Gerschnialp und Luftseilbahn
Gerschnialp-Trübsee, Engelberg
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,
Engelberg
Luftseilbahnen Trübsee-Stand-
Kleintitlis AG, Engelberg
Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg
Luftseilbahn Lungern-Schönbüel,
Lungern
Kanton Unterwalden ob dem Wald,
Sarnen
Kanton Unterwalden nid dem Wald,
Stans/Breitenhaus
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,
Stansstad
Verband Zentralschweizerischer Ver-
kehrsunternehmungen, Stansstad

Uri

Kanton Uri, Altdorf
Verkehrsverein Andermatt, Andermatt

Valais

Compagnie du chemin de fer Aigle-
Ollon-Monthey-Champéry, Aigle
M. Clivaz, directeur de l'institut
Les Roches et du pensionnat
Pré-Fleuri, Bluche-Randogne
Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig
Furka-Oberalp-Bahn, Brig
Gornergrat-Bahn, Brig

- Société de développement de
Champéry, Champéry
- Société des sports et de développe-
ment, Crans-sur-Sierre
- Société des téléphériques de Crans-
Montana S.A., Crans-sur-Sierre
- Kur- und Verkehrsverein Leukerbad,
Leukerbad
- Office régional du tourisme,
Martigny
- Compagnie du chemin de fer et
d'autobus Sierre-Montana-Crans,
Montana-Vermala
- Office du tourisme de Montana-
Vermala, Montana
- Commune de Randogne, Randogne
- Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee
- Canton du Valais, Sion
- Office du tourisme de Sion et
environs, Sion
- Union valaisanne du tourisme, Sion
- AG für Verkehrsbetriebe Leuk-
Leukerbad und Umgebung (LLB),
Susten
- Société de développement de
Verbier, Verbier
- Gemeinde Zermatt, Zermatt
- Kur- und Verkehrsverein Zermatt,
Zermatt
- Vaud*
- Compagnie du chemin de fer
Aigle-Leysin, Aigle
- Société des forces motrices de
l'Avançon, chemin de fer
Bex-Villars-Bretaye, Bex
- Office du tourisme de Château-d'Œx,
Château-d'Œx
- Association cantonale vaudoise des
hôteliers, Lausanne
- Banque cantonale vaudoise, Lausanne
- Canton de Vaud, Lausanne
- Crédit foncier vaudois, Lausanne
- Héliographia S.A., Arts
graphiques, Lausanne
- Imprimeries Réunies S.A., Lausanne
- Marsens Roger, Arts graphiques
«Lithos», Lausanne
- Office du tourisme de Lausanne,
Lausanne
- Office du tourisme du canton de
Vaud, Lausanne
- Presses centrales Lausanne S.A.,
Lausanne
- Ville de Lausanne, Lausanne
- Home-pouponnière «Les Gazouillis»,
M^{me} N. de Siebenthal, Les Posses-
sur-Bex/Gryon
- Société de développement de Leysin,
Leysin
- Commune de Montreux, Montreux
- Compagnie du chemin de fer
Glion-Rochers-de-Naye, Montreux
- Compagnie du chemin de fer
Montreux-Oberland bernois,
Montreux
- Imprimerie Corbaz S.A., Montreux
- Kursaal et Casino, Montreux
- Office du tourisme de Montreux,
Montreux
- Société des hôtels National
& Cygne S.A., Montreux
- Société électrique Vevey-Montreux,
Trolleybus et Autobus V.M.C.V.,
Montreux-Clarens
- Compagnie du chemin de fer Nyon-
St-Cergue-Morez, Nyon
- Association des intérêts de Vevey et
environs, Vevey
- Chemins de fer électriques
veveysans, Vevey
- Compagnie du chemin de fer
funiculaire Vevey-Chardonne-
Mont-Pèlerin, Vevey
- Klausfelder S.A., Vevey
- Municipalité de Vevey, Vevey
- Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey
- Société des produits Nestlé S.A.,
Vevey
- Association des maisons d'enfants,
instituts et pensionnats de Villars-
Chesières-Arveyes, Villars-sur-Ollon
- Office du tourisme de Villars et
environs, Villars-sur-Ollon
- Paillard S.A., Yverdon
- Zoug*
- Kanton Zug, Zug
- Verkehrsverband des Kantons Zug,
Zug
- Zurich*
- Avis Autovermietung AG, Glattbrugg
- Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg
- Kurt Zobrist AG, Kloten
- Gebrüder Sulzer AG, Winterthur
- Schweizerische Lokomotiv- und
Maschinenfabrik, Winterthur
- Schweizerische Unfallversicherungs-
Gesellschaft in Winterthur,
Winterthur
- Stadt Winterthur, Winterthur

- Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich
 Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich
 Aschmann & Scheller AG, Buchdruckerei zur Froschau, Zürich
 Bank Leu AG, Zürich
 BP Benzin und Petroleum AG, Zürich
 Buchbinderei AG, Zürich
 Buchdruckerei an der Sihl AG, Zürich
 Buchdruckerei Berichthaus AG, Zürich
 Konzett & Huber, Druckerei und Verlag, Zürich
 Crowe & Cie AG, Internationale Transporte, Zürich
 Danzas AG, Internationale Transporte, Zürich
 Dolderbahn AG, Zürich
 Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich
 Garage Riesbach AG, Zürich
 Gebr. Fretz AG, Zürich
 Gebrüder Tüscher & Cie, Carrosserie, Zürich
 Genossenschaft Grütli-Buchdruckerei, Zürich
 Helvetia-Unfall, Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zürich
 Hertz AG - Switzerland, Zürich
 Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich
 Iva AG für internationale Werbung, Zürich
 Jacky, Maeder & Cie, Internationale Transporte, Zürich
- Kanton Zürich, Zürich
 Mövenpick AG, Zürich
 J. C. Müller AG, Lithographie, Zürich
 National Registrierkassen AG, Zürich
 Neue Zürcher Zeitung, Zürich
 Walter Nievergelt Clichéanstalt AG, Zürich
 Panalpina Speditions AG, Zürich
 Reisebüro Kuoni AG, Zürich
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
 Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich
 Schwitler AG, Graphische Kunstanstalt, Zürich
 Shell (Switzerland), Zürich
 Stadt Zürich, Zürich
 Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Zürich
 Unilever (Schweiz) AG, Zürich
 Verkehrsverband Zürichsee und Umgebung, Zürich
 Verkehrsverein Zürich, Zürich
 A. Welti-Furrer AG, Zürich
 Weltifurrer, Internationale Transport AG, WITAG, Zürich
 A. Wetter & Cie, Clichéanstalt, Zürich
 G. Winterhalder AG, Taxi- und Reiseunternehmung, Zürich
 J. E. Wolfensberger AG, Graphik, Kunstverlag, Zürich
 Zürcher Hotelier-Verein, Zürich
- Zürcher Kantonalbank, Zürich
 Zürich, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich
- f) *Liechtenstein*
 Verkehrskommission des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz
- CONTRIBUANTS VOLONTAIRES
- Offizielles Verkehrsbureau, Aarau
 Pension Hari, Adalboden
 Pension am See, Arosa
 Kursaal Baden, Baden
 Institut Baldegg, Baldegg
 Carrosserie Gangloff AG, Bern
 Schwoeb & Co AG, Leinenweberei, Bern
 Ferrovia Elettrica Biasca-Acquarossa, Biasca
 Schweizerische Büromöbelfabrik Ruchser & Aubry AG, Bremgarten
 Verkehrsverein Brienz, Brienz
 Verkehrsverein Brig und Umgebung, Brig
 Società «Pro Brissago», Brissago
 Kabelwerke Brugg AG, Brugg
 Schaller-Frewi AG, Briefumschlag- und Papierwarenfabrik, Brugg
 Centre touristique Gruyères-Molésan-Vudalla S.A., Bulle
 Schwestern-Institut Heiligkreuz, Cham

- Société de développement de Châtel-Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis
- M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel Les Iris, Chernex
- Société d'exploitation des câbles électriques, Cortaillod
- S.A. des câbleries et tréfileries de Cossonay, Cossonay-Gare
- Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln
- Fotolitho-Offsetdruck H. Vontobel, Feldmeilen
- Hotel Rößli, Filzbach
- Trainerlift Waldhaus, Flims-Waldhaus
- Pensionnat de l'Ecole cantonale supérieure de commerce de jeunes filles, Fribourg
- Kur- und Verkehrsverein Frutigen, Frutigen
- Fabrique suisse de crayons «Caran d'Ache», Genève
- Fert & Cie, succ. de l'Agence de voyages Blenk et Fert, Genève
- Hôtel de l'Ours, Genève
- Hôtel Elite, Genève
- Restaurant du Plat-d'Argent, Genève
- Association des intérêts de Glion, Glion
- Institut Theresianum, Ingenbohl-Brunnen
- Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken
- Marti Motels AG, Interlaken
- Alpar, Flug- & Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz
- Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal
- Diavox S.A., Institut moderne de langues, Lausanne
- Imprimerie Vaudoise, Lausanne
- Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne
- Huguenin Médailleurs S.A., Le Locle
- Société de développement de la Vallée de Joux, Le Pont
- Skilift Diablerets, Les Diablerets
- Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez, Les Marécottes
- Hôtel-Restaurant «La Paix», Leysin
- Carba AG, Liebefeld
- Apartmenthouse Belvedere S.A., Lugano
- Società del Teatro e Casino-Kursaal di Lugano S.A., Lugano
- Ristorante Capo San Martino, Lugano-Paradiso
- Gübelin AG, Luzern
- Hotel Drei Könige, Luzern
- Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières, Martigny
- Société de développement de Martigny, Martigny
- Motel de la Buna, Mies
- Association des intérêts de Morgins, Morgins
- Seilbahnen AG Blatten-Belalp-Aletsch, Naters
- Hôtel et Télési de Tête-de-Ran, Neuchâtel
- Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann
- F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie, Nyon
- Pension Hauser, Pontresina
- Verkehrsverein Rapperswil-Jona, Rapperswil
- Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A., Rennaz-Montreux
- Kur- und Verkehrsverein Solbad Rheinfelden, Rheinfelden
- Verkehrsverband Tösstal-Zürcher Oberland, Rüti ZH
- Hotel Burgener, Saas Fee
- Cie des montres Longines Francillon S.A., Saint-Imier
- Hotel Bad, Schmerikon
- Hotel-Restaurant Bahnhof, Schönried
- Municipalité de Sierre, Sierre
- Kur- und Verkehrsverein, Sils-Engadin
- Verkehrsverein Silvaplana, Silvaplana
- Provins, Fédération de producteurs de vins du Valais, Sion
- Skilift AG Sörenberg, Sörenberg
- Verkehrsverein Spiez, Spiez
- Kurverein Stechelberg, Stechelberg
- Società cooperativa ferrovia Monte Generoso, Taverne
- Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendi AG, Thun
- Thunersee-Beatenbergbahn und Sportbahn Beatenberg-Niederhorn, Thun-Dürrenast
- Verkehrsverein Thusis, Thusis
- Kambly AG, Trubschachen
- Hotel Alpina, Unterwasser
- Kur- und Verkehrsverein Unterwasser, Unterwasser
- Verkehrsverein Vitznau, Vitznau
- Kurverein Weggis, Weggis
- Hotel-Kurhaus Acker-Montana, Wildhaus

Hotel Alpina, Zerne
 Hans Baumgartner, Autobusbetrieb,
 Zollikon
 K. Klarer-Secchi, Konditorei-
 Pension, Zuoz
 August Baggenstos, Zürich
 Bägglis Hotels AG, Hotel zum
 Goldenen Schwert, Zürich
 Bägglis Hotels AG, Hotel Rothus,
 Zürich
 City Hotel Garni, Zürich
 Hotel Adler, Zürich
 Hotel Bellaria, Zürich
 Hotel Butterfly, Zürich
 Hotel Du Théâtre, Zürich
 International Escort & Secretary AG,
 Zürich
 Walter Latscha, Zürich
 Locher & Cie AG, Bauingenieure
 und Bauunternehmer, Zürich
 Messer AG, Papierwaren en gros,
 Zürich
 Motel Vezia AG, Zürich
 Schweizerischer Berufsverband für
 Tanz und Gymnastik, Zürich
 Verband Schweizerischer Papier-
 und Papierstoffabrikanten, Zürich
 J. H. Waser AG, Offset- und
 Buchdruckerei, Zürich

COMITÉ

Despland Gabriel, a. conseiller
 aux Etats, président de l'Office
 national suisse du tourisme,
 Echallens

Confédération:

Trachsel Peter, avocat, directeur
 de l'Office fédéral des transports,
 Berne

Janner Antonino, Dr, ambassadeur,
 chef de la division des affaires
 administratives du Département
 politique fédéral, Berne

Rogger Jost, Dr, chef de section
 de l'Administration fédérale des
 finances, Berne

Teuscher Hans, Dr, adjoint,
 Office fédéral des transports,
 Berne (suppl.)

Chemins de fer fédéraux:

Desponds Roger, ing. dipl., directeur
 général des CFF, chef du départe-
 ment commercial et du conten-
 tieux, Berne

Britt Joseph, Dr, secrétaire général
 des CFF, Berne

Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,
 directeur du service commercial
 voyageurs des CFF, Berne

Bauer Georg, Dr, directeur adjoint
 du service commercial voyageurs
 des CFF, Berne (suppl.)

Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses:

Morant Albert, Dr, directeur de la
 division d'état-major des PTT,
 Berne

Delaloye Bernard, ing. dipl.,
 directeur des services des télé-
 communications des PTT, Berne

Fischer Albert, Dr, chef de la
 division des automobiles, Berne

Grass Hans, chef de la section
 de publicité, Berne (suppl.)

Association suisse des buffetiers:

Pfenniger Walter, Buffet de la gare,
 Lucerne

Kaiser Hans, Buffet de la gare,
 St-Gall (suppl.)

Association suisse des casinos-kursaals:

Graf Fritz, avocat, président du
 conseil d'administration du

Kursaal d'Interlaken, Interlaken

Censi Emilio, Dr, avvocato, Lugano
 (suppl.)

Association suisse des directeurs d'offices de tourisme:

Jaussi Raymond, a. président de
 l'Association suisse des directeurs
 d'offices de tourisme, Montreux

Rubi Fred, Dr, conseiller national,
 directeur de l'office du
 tourisme, Adelboden (suppl.)

*Association suisse des stations
thermales:*

Schirmer August, président de
l'Association suisse des stations
thermales, Baden
Kasper Peter, vice-président,
directeur de l'Office du tourisme
de St-Moritz, St-Moritz (suppl.)

*Associazione ticinese per il turismo,
Locarno/Lugano:*

Luvini Gastone, Dr, avvocato,
Giudice del Tribunale d'appello,
Vicepresidente UNST, Lugano
Bindella Pietro, direttore, dell'Asso-
ciazione ticinese per il turismo,
Lugano (suppl.)

Berne, canton:

Tschumi Hans, Dr, conseiller natio-
nal et conseiller d'Etat, directeur
de l'économie publique du canton
de Berne, Berne
Padel Hans, Dr, secrétaire de la
Direction de l'économie publique
du canton de Berne, Berne
(suppl.)

Berne, ville:

Schürch Gerhart, Dr, conseiller
national et conseiller municipal,
directeur des finances de la ville
de Berne, Berne
Müller Peter, secrétaire, Services
économiques de la ville de Berne,
Berne (suppl.)

Chemin de fer rhétique:

Buchli Paul, Dr, a. directeur du
Chemin de fer rhétique, Coire
Wieland Otto, Dr, directeur du
Chemin de fer rhétique, Coire
(suppl.)

*Compagnie du chemin de fer des
Alpes bernoises Berne-Loetschberg-
Simplon:*

Anliker Fritz, Dr, directeur du BLS,
Berne
Spörri Willy, Dr, secrétaire général
du BLS, Berne (suppl.)

Fédération suisse des écoles privées:

Bagnoud Prosper, directeur du
Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre
Frey Ulrich, secrétaire général,
Berne (suppl.)

*Fédération suisse des cafetiers,
restaurateurs et hôteliers:*

Barblan Alfons, Hôtel Barblan et
Buffet de la gare, Küblis
Egger Victor, Dr, directeur
de la FSCRH, Zurich
Perrollaz Samuel, Parkhotel
Bellevue, Lenk i. S.
Morel Roger, Fribourg (suppl.)

Fédération suisse des cheminots:

Düby Hans, conseiller national,
a. président de la Fédération
suisse des cheminots, Berne
Joye Louis, vice-président SEV,
Berne (suppl.)

*Fédération suisse des travailleurs du
commerce, des transports et de
l'alimentation:*

Leuenberger Hermann, président
d'honneur, Zurich
Kessler Gottlieb, secrétaire central
FCTA, Zurich (suppl.)

Fédération suisse du tourisme:

Krippendorf Jost, Dr, directeur de
la FST, Berne
Rohner Willy, Dr, président de la
FST, Altstätten SG (suppl.)

Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:

Gorgé Henri, président de Pro Jura,
Office jurassien du tourisme,
Moutier
Erard Francis, directeur de Pro Jura,
Office jurassien du tourisme,
Moutier (suppl.)

Genève, canton:

Girardin Lise, M^{me}, conseiller aux
Etats et conseiller administratif
de la Ville de Genève, Genève

Ruffieux André, conseiller d'Etat,
chef du Département du com-
merce, de l'industrie et du travail,
Genève (suppl.)

Grisons, canton:

Schutz Jakob, conseiller d'Etat,
chef du Département de justice
et police du Canton des Grisons,
Coire

Morosani Anton, conseiller commu-
nal, hôtelier, Davos (suppl.)

Milieux intéressés au tourisme routier:

Automobile-Club de Suisse:

Häberlin Curt, avocat, directeur
général de l'ACS, Berne

Touring-Club Suisse:

Kunz Alphonse, sous-directeur du
TCS, Genève

Fédération routière suisse:

Schälchli Jakob, Dr,
secrétaire général de la FRS,
Berne

Sulger Büel Heinz, lic. oec.,
Fédération routière suisse, Berne
(suppl.)

*Office du tourisme de la Suisse
centrale:*

Leu Franz X., Dr, conseiller aux
Etats, président de l'Office du
tourisme de la Suisse centrale,
Lucerne

Mengelt Martin, directeur de
l'Office du tourisme de la Suisse
centrale, Lucerne (suppl.)

*Office du tourisme de l'Oberland
bernois:*

Michel Gottlieb-A., directeur de
l'Office du tourisme de l'Oberland
bernois, Interlaken

Krebs Eduard, hôtelier, Interlaken
(suppl.)

Office du tourisme des Grisons:

Tenchio Ettore, Dr, président de
l'Office du tourisme des Grisons,
Coire

Sommer Raoul, directeur de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire
(suppl.)

Office du tourisme du Canton de Vaud:

Schwarz Jean-Jacques, directeur de
l'Office du tourisme du Canton
de Vaud, Lausanne

Jaccard Paul-Henri, directeur de
l'Office du tourisme de
Lausanne, Lausanne

Jaussi Raymond, directeur de l'Office
du tourisme de Montreux,
Montreux (suppl.)

Office du tourisme, Lucerne:

Kopp Paul, président d'honneur de
l'Office du tourisme de Lucerne,
Lucerne

Fries Othmar, Dr, directeur
de l'Office du tourisme, Lucerne
(suppl.)

Société suisse des hôteliers:

Weibel Niklaus, propriétaire de
l'Hôtel Continental, Lucerne

Fauconnet Henri E., directeur de
l'Hôtel Eden, Genève

Bircher Heinrich, Dr, directeur de la
Société suisse des hôteliers, Berne

Muller-Pernet Hans-Friedrich,
Grand Hôtel et des Alpes,
Territet (suppl.)

Suisse du Nord-Est:

Moser Armin, directeur de l'Office
du tourisme de la Suisse orientale,
St-Gall

Ballmoos Walter, conseiller d'Etat,
chef des Départements de
l'économie publique et de
l'intérieur, Frauenfeld (suppl.)

Suisse du Nord-Ouest:

Gutzwiller Paul, Dr, directeur de
l'Office du tourisme de la Suisse
du Nord-Ouest, Bâle

Keller Eugen, instituteur, président
de l'Office du tourisme de la
Suisse du Nord-Ouest, Birrwil AG
(suppl.)

- Swissair :*
Aeppli Hans, directeur, chef du Département II, Trafic et vente de Swissair, Zurich
Scherrer Helmuth, vice-directeur, chef du service des ventes de Swissair, Zurich (suppl.)
- Tessin :*
Lafranchi Arturo, Dr, avvocato, consigliere di Stato, Presidente dell'Associazione ticinese per il turismo, Bellinzona
Bonalumi Luigi, directeur de Pro Locarno e Dintorni, Locarno (suppl.)
- Union des entreprises suisses de transports publics :*
Kesselring Walter, Dr, directeur du chemin de fer Bodensee-Toggenburg, St-Gall
Pfund Carl, Dr oec., directeur de l'Union, Berne (suppl.)
- Union valaisanne du tourisme :*
Erne Fritz, Dr, directeur de l'Union valaisanne du tourisme, Sion
Barras Antoine, président de l'Union valaisanne du tourisme, Crans-sur-Sierre (suppl.)
- Zurich, canton :*
Künzi Hans, prof., Dr, conseiller national et conseiller d'Etat, chef de la Direction de l'économie publique du canton de Zurich, Zurich
- Knüsli Hans Heinrich, lic. iur., secrétaire de la Direction de l'économie publique du canton de Zurich, Zurich (suppl.)
- Zurich, ville :*
Brühwiler Hans, Dr, chancelier municipal, Zurich
Zellweger Ulrich, lic. iur., avocat, substitut du chancelier municipal, Zurich (suppl.)
- Office du tourisme de Zurich :*
Anderegg Bruno-Hans, Dr, directeur de l'Office de tourisme de Zurich et environs, Zurich
Brüschweiler Robert, Zurich (suppl.)
- BUREAU**
- Despland Gabriel, a. conseiller aux Etats, président de l'ONST, Echallens
Aeppli Hans, directeur, chef du département II, Trafic et vente, de Swissair, Zurich
Buchli Paul, Dr, Union des entreprises suisses de transports publics, a. directeur du Chemin de fer rhétique, Coire
Desponds Roger, ing. dipl., directeur général, chef du département commercial et du contentieux des CFF, Berne
- Häberlin Curt, avocat, Milieux intéressés au tourisme routier, directeur général de l'ACS, Berne
Leuenberger Hermann, FCTA, Zurich
Luvini Gastone, Dr, avocat, juge à la cour d'appel, vice-président de l'ONST, Lugano
Michel Gottlieb-A., directeur de l'Office du tourisme de l'Oberland bernois, Interlaken
Morant Albert, Dr, directeur de la division d'état-major des PTT, Berne
Tenchio Ettore, Dr, avocat, président de l'Office du tourisme des Grisons, Coire
Trachsel Peter, avocat, directeur de l'Office fédéral des transports, Berne
Weibel Niklaus, Société suisse des hôteliers, propriétaire de l'Hôtel Continental, Lucerne

COMMISSION DE CONTROLE

Chef:

Frey Louis, anc. chef de subdivision
à l'Office fédéral des transports,
Berne

Membres:

Dasen Hans, Dr, directeur de l'Office
de tourisme du lac de Thoune,
Thoune

Leppin Charles, président de la
section de Genève de la SSH,
Hôtel Bristol, Genève

Suppléants:

Sommer Raoul, directeur de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire

Delapraz Charles, anc. directeur
des Chemins de fer électriques
veveysans et de la Compagnie du
chemin de fer funiculaire Vevey-
Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey

DIRECTION, AGENCES
ET REPRÉSENTATIONS

Siège de Zurich:

Talacker 42
Kämpfen Werner, Dr, directeur
Signorell Christian, directeur adjoint
Bächi Richard, chef de section
Birmann Fred, chef de section
Enzen Jean-Pierre, chef de section
Erb Max, chef de section
Kasser Hans, rédacteur
Leu Walter, chef de section
Sager Paul, inspecteur
von Bidder Heinz, chef de section
Zahnd Erna, Mlle, chef de section
Zimmermann Hans, chef de section

*Agences à l'étranger et chefs
d'agences:*

Amsterdam: Klee Helmut
Koningsplein 11

Bruxelles: Heuberger Adolf
rue Royale 75

Buenos Aires: Weidmann Alfredo
(chef par intérim)
Avenida Santa Fé 865

Copenhague: Scherrer Max
Vesterbrogade 6 D

Le Caire: Mottier Reynold
(chef par intérim)
22 Kasr el Nil Str.

Francofort s.M.: Felber Herbert
Kaiserstrasse 23
Sous-agence Düsseldorf

Londres: Kunz Albert
Swiss Centre, 1 New Coventry Street

Madrid: vacant
Av. José Antonio 84, 1^o

Milan: Frigerio Dante, Dr
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4

New York: Egli Gody
Swiss Center 608 Fifth Avenue
Sous-agence Chicago

Paris: Rotach Walter
11 bis Rue Scribe
Sous-agence Nice

Rome: Frigerio Dante, Dr
(chef de service: Wetter Raymond)
Via Vittorio Veneto 36

San Francisco: Adank Matthias
661 Market Street

Stockholm: Baroni Bruno
Kungsgatan 36

Vienne: Dutler Hans
Kärntnerstrasse 20

Représentations avec Swissair:

*Chef délégué de l'ONST pour
l'Amérique latine (Buenos Aires):*
Schmid Kurt

Bogotá: Orejuela O.

Caracas: Jordan G.

Johannesbourg: Nart L.

Lima: Cilento M.

Lisbonne: Braendle O.

Rio de Janeiro: Salzborn W.

Santiago du Chili: Clemens H.

São Paulo: Scocimara R.

Tel Aviv: Weinert B., Dr